



MARQUE: CARAD

REFERENCE: MW100AT

CODIC: 4015240

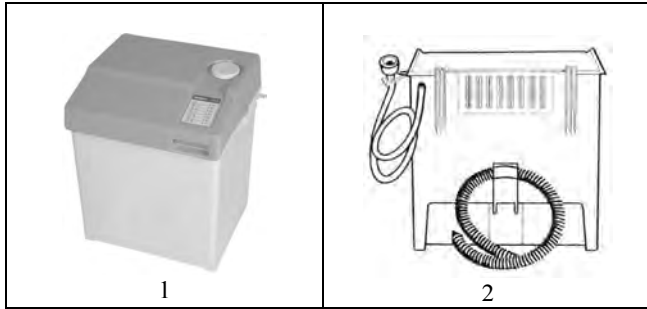




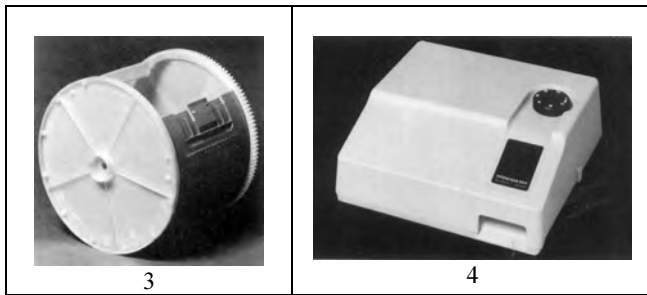
MODE D'EMPLOI MINIWASH MW100 AT

ELEMENTS ESSENTIELS DE VOTRE Miniwash

- Cuve en Polypropylène : fig.1
- Tuyaux de remplissage et de vidange fig.2 = vue arrière avec les tuyaux en position opérationnelle.

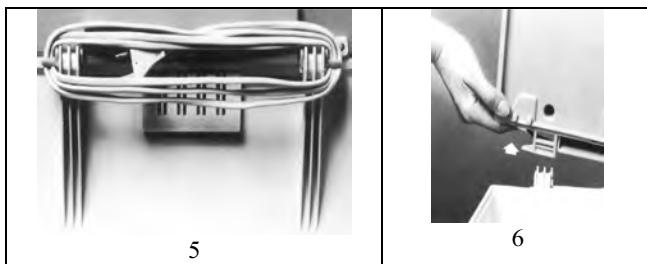


- Tambour rotatif (fig.3).
- Couvercle (fig.4) : comprenant le moteur avec l'interrupteur de sécurité et le dispositif de protection thermique ; la minuterie réglable de 2 à 10 minutes. Amovible à la verticale (fig.6).
- Le dispositif de rangement du cordon d'alimentation de longueur de 2m (fig. 5).



DISPOSITIFS DE SECURITE

- La Miniwash est équipée d'un interrupteur de sécurité : le moteur s'arrête si le couvercle est soulevé.
- En cas de surchauffe du moteur, résultant notamment d'une charge excessive du tambour, la Miniwash s'arrête automatiquement. Si ceci se produit débranchez la Miniwash de l'alimentation électrique et remédiez à la cause de la surchauffe (surcharge du tambour, couvercle mal fermé). Ensuite attendez que la température du moteur redevienne normale; rebranchez la Miniwash à l'électricité et le moteur se remettra en marche automatiquement.



BRANCHEMENT ELECTRIQUE La machine doit être branchée à une prise murale de 230V~50Hz (6A). La puissance totale de l'appareil est de 100W. La fixation de l'alimentation électrique est de type "Y". L'accès à la prise secteur ou la déconnexion du secteur grâce à un interrupteur bipolaire

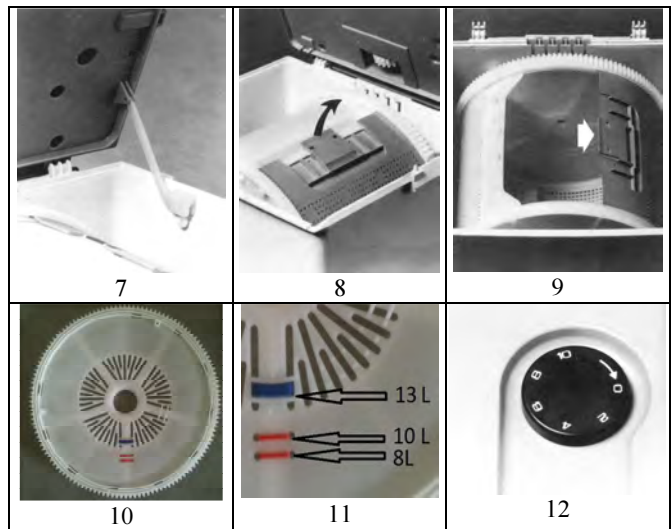
doivent être possibles à tout moment après l'installation. Les données techniques figurent sur la plaque signalétique située sur l'appareil. La machine à laver ne doit être utilisée qu'aux fins domestiques prévues.

N'utilisez en aucun cas la machine si elle a été endommagée pendant le transport. Informez-en le Service après vente.

L'appareil doit être relié à une installation électrique efficace conformément aux réglementations en vigueur.

Les appareils installés dans les locaux contenant une douche ou une baignoire doivent être protégés par un dispositif à courant différentiel résiduel au moins égal à 30mA.

EMPLACEMENT DE LA MINIWASH. L'emplacement idéal pour utiliser le lave-linge est à côté de l'évier de cuisine. A cet endroit vous avez le robinet d'eau pour le remplissage de la machine, l'évier pour la vidange d'eau et les éclaboussures ne sont pas un problème. **NE FAITES PAS FONCTIONNER VOTRE MACHINE SI VOUS VOUS ABSENTEZ.**



OUVERTURE DE LA MACHINE. Soulevez le couvercle à la verticale et maintenez-le en position ouverte au moyen du levier de blocage, côté droit (Fig. 7). Pour refermer le couvercle, soulevez-le d'abord légèrement, tirez vers l'avant le levier de blocage, et abaissez ensuite le couvercle en veillant à ce qu'il s'ajuste parfaitement sur la cuve.

Ouverture du tambour (Fig.8-9). Déverrouillez la porte du tambour en soulevant la patte de verrouillage. Faites-la glisser dans les deux rainures circulaires des côtés.

NIVEAU DE REMPLISSAGE D'EAU – Pour déterminer le niveau d'eau dans la cuve veuillez vous référer au marquage à l'intérieur du tambour; il y a 3 marques colorées (Fig.10) qui correspondent aux quantités d'eau (tambour sans linge) comme suit:

Recommandation de charge en rapport avec quantité d'eau Marquage sur tambour	Quantité d'eau	Charge de linge MAX
Barre supérieure BLEUE Niveau d'eau Maximum (Fig.11)	13 L	3 KG
Barre intermédiaire ROUGE Niveau d'eau Eco (Fig.11)	10 L	2,5 KG
Barre inférieure ROUGE Niveau d'eau Minimum (Fig.11)	8 L	2 KG

CAPACITE DE LAVAGE - La Miniwash donne les meilleurs résultats de lavage pour les différents types de charge en fonction de leur niveau de saleté comme suit:

Niveau de Saleté Quantité d'eau pour lavage	Coton Lin	Synthétique	Laine
Linge Peu Sale Quantité d'eau	3 Kg 13 L	1.2 Kg 8 L	0.6 Kg 8 L
Linge Sale Quantité d'eau	2.5 Kg 10 L	1 Kg 8 L	0.5 Kg 8 L
Linge Très Sale Quantité d'eau	2 Kg 10 L	0.8 Kg 8 L	0.4 Kg 8 L

Exemples de charges maximum:

Coton lourd	Essuis	6-8 pcs
Coton léger	Draps	2 pcs
Melanges Coton/ Lin / Synthétiques	Chemises	6-8 pcs

Des plus petites lessives sont évidemment possibles mais la quantité d'eau ne devra jamais être inférieure à 8L par cycle.

TEMPERATURES DE LAVAGE

La Miniwash ne chauffe pas l'eau. Le remplissage peut s'effectuer en versant directement dans la machine de l'eau à la température souhaitée. Si vous ne disposez pas d'un thermomètre vous pouvez juger de la température comme suit:

95°C	Très chaud	Vapeurs d'eau
60°C	Chaud	Non supportable aux mains
50°C	Chaud	Tout juste supportable aux mains
40°C	Assez chaud	Ressenti comme chaud
30°C	Froid	Froid

Choix de température de l'eau et du temps de lavage

Nature du linge	Températures de lavage °C	Temps de lavage Minimum
Lainages délicats	Eau froide	4 minutes
Lainages-soieries aux couleurs fragiles à laver séparément	20°-30°	4 minutes
Synthétiques de couleur	30°-40°	4 minutes
Synthétiques blancs	40°-50°	6 minutes
Coton de couleur délicat	30°-40°	6 minutes
Coton de couleur grand teint	40°-50°	8 minutes
Coton blanc	50°-60°	10 minutes
Jeans	60°-70°	10 minutes

La durée de lavage est indicative pour un linge peu sale. Il faut doubler la durée de lavage pour un linge sale et tripler la durée de lavage pour un linge très sale.

NOTE : Ces températures sont données à titre indicatif. Respecter les instructions de lavage qui figurent sur les étiquettes des textiles.

LAVAGE

- Ouvrez le tambour en faisant coulisser la porte.
- Remplissez d'eau la machine jusqu'au niveau indiqué en fonction de la quantité, du type et du niveau de saleté (voir tableaux ci-dessus et Fig.10, Fig.11). Sans respect des indications précédentes votre linge serait moins bien lavé.
- Plongez le linge pièce par pièce dans le tambour.
- Refermez la porte coulissante du tambour et assurez-vous que la patte de verrouillage est bien engagée dans la partie fixe du tambour.
- Déterminez la dose de détergent en fonction de la quantité de linge et des indications relatives sur l'emballage du détergent pour machines à tambour.
- Fermez le couvercle de la machine
- Sélectionnez le temps de lavage en se référant au tableau précédent en tournant la minuterie (Fig. 12) uniquement dans le

sens des aiguilles d'une montre. La mise en marche de la machine s'effectue automatiquement par l'enclenchement de la minuterie.

8. A la fin du cycle - la machine arrêtée - procéder au vidage d'eau de la cuve en abaissant le tuyau spiralé (grand ø) en l'enlevant de son support vers un point de vidage.

Remarques

-Vous pouvez réaliser plusieurs lavages successifs dans le même bain suivant les indications et le niveau de saleté du linge. Il suffit de réenclencher la minuterie pour une deuxième ou troisième fois sans ajouter de l'eau ou de détergent.

-Vous pouvez raccourcir le temps de lavage ou arrêter la machine en ramenant manuellement la minuterie, dans le sens des aiguilles d'une montre, à la position de départ (Fig. 12)

-Les températures sont données à titre indicatif. Respectez les instructions de lavage qui vous sont données lors de l'achat du linge ou des vêtements ou qui figurent sur leurs étiquettes.

RINÇAGES

Remplacez le tuyau spiralé dans la même position que pendant le lavage. Raccordez le tuyau d'entrée d'eau à un robinet d'eau froide.

1. Ouvrir le robinet et remplir la machine avec de l'eau froide (avec le couvercle et la porte du tambour ouverte) jusqu'à la barre bleue à l'intérieur du tambour (Fig.10, Fig.11). Etant donné que dans le tambour ce trouve du linge la quantité d'eau introduite même jusqu'à la barre bleue ne dépassera pas les 8L.

2. Lorsque ce niveau d'eau est atteint, fermer la porte du tambour et le couvercle de la machine et placez la minuterie sur le temps maximum (10 minutes) pour effectuer un cycle de rinçage.

3. En fin de cycle videz l'eau. Il est conseillé de répéter le cycle de rinçage une fois pour quantités de linge sec inférieures à 2 Kg ou deux fois pour quantités de linge sec supérieures à 2 Kg.

EGOUTTAGE

Après le dernier rinçage et après avoir vidé l'eau de la cuve, faites encore tourner la machine pendant quelques minutes avant de retirer le linge.

NETTOYAGE DE LA MACHINE

Débranchez votre Miniwash. Rincez la cuve à l'eau claire pour éliminer les dernières traces de savon. Refermez le couvercle. Lovez le cordon sur les 2 charnières du couvercle, en utilisant les échancrures prévues à cet effet.

Enlèvement du tambour: pour enlever le tambour, tirez-le simplement vers le haut. En remettant le tambour, veillez à placer la roue dentée vers l'arrière.

INSTRUCTION DE REPARATION

Au cas où le cordon d'alimentation électrique serait endommagé, le fabricant ou son représentant de service après vente ou une personne de qualification équivalente, devra remplacer le cordon pour éviter un danger.



ATTENTION : Vous ne devez pas vous débarrasser de cet appareil avec vos déchets ménagers. Un système de collecte sélective pour ce type de produit est mis en place par les communes, vous devez vous renseigner auprès de votre mairie afin d'en connaître les emplacements. En effet, les produits électriques et électroniques contiennent des substances dangereuses qui ont des effets néfastes sur l'environnement ou la santé humaine et doivent être recyclés. Ce symbole indique que les équipements électriques et électroniques font l'objet d'une collecte sélective, il représente une poubelle sur roues barrée d'une croix.